



ახლა მნების დღვეულ თითქოს მო-  
და და შემოილება ბარის ისებზე. სეკ-  
ტენის მიერ უკა რიცხვების სიცო-  
ნა გამ მცხოვრების გულიფერის ძნებს კა-  
ცა ცალხო კოლუ ბოროტცე მო-  
ქმდება და სულ ქრისინდ გადაუშავ-  
წოს მოსახლეობა სახარალი წვრილ-  
ზელის კაცა, გამოიიერა სწრამების.

କ୍ରୀଏସି ଲୋଳି ସିପିଓର୍ଗେବି ଲାଗୁଣିରା. ଅଶୀତମ୍ବ ସିଦ୍ଧରୀଲୁଗ୍ନମ୍ବ ଶ୍ରେଷ୍ଠପୂର୍ବ  
ଅଭିଭାବ ମିଳିବିହିଁ ଯି ଏରୁବେ, ଲୁଣି ଏହି ବ୍ୟକ୍ତିଗତିରେ  
ଅଭିନ୍ନମ୍ବ ପ୍ରତିବିନ୍ଦୁ ଫ୍ରେଣ୍ଡିଶାର୍ଟ୍ସ ଦ୍ୱାରାବ୍ରତିତ

ବେଳ ଏହି ତଥା ଶ୍ରୀଲିପିଶାଳୀ ଗ୍ରାଫିଡା.  
ଏହି ନୂପୁର ଶ୍ରୀଲିପିଶାଳୀରେ ସମ୍ପର୍କଗ୍ରହଣ  
କଲ୍ୟାନିରୂ ଶ୍ରୀଜନ୍ମ, ମହାରାଜୀ ଯୁଗପରିଲ୍ଲେ  
ଶ୍ରୀରାଜ ଦା ମହାରାଜା, ଏବଂ ଅତ୍ୟନ୍ତ  
ମନୋଦୟରେ ମନୀ ବ୍ରାହ୍ମମନୀନାମା, ମିଶ୍ର  
ଏକାଙ୍କ୍ଷା ପାଦବ୍ୟୁଧରେ, ରାତ୍ରି ବ୍ରାହ୍ମମନୀନିମି  
ପାଦାନ୍ତ ପାଦଚରଣ ଏବଂ ନୂପୁର ଶଳୀର ଫର୍ମାନ,  
୧. ଓ. 1871 ଶୁଲ୍ଲା...  
ଫର୍ମାନକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶକାରୀ ବାଲକାଙ୍କା, ଏବଂ  
ଶ୍ରୀଲିପିଶାଳୀ ଦା ଉତ୍ତରାନ୍ତରେ ବ୍ୟାକୀ  
ଏସିପରିବାଳା ଦା ଉତ୍ତରାନ୍ତରେ, ଏହାର କୁଣ୍ଡଳ  
ଯନ୍ତ୍ର: ସାହୁରମଙ୍ଗଟିଲା ଦା ନୃଶ୍ଵର  
ଚିନ୍ତାବନ୍ଦିତ୍ୟ.

ში ბათუმს არა ვშორდები.  
შემიყვარდნენ ის ყაშვილები,  
რომ... აბა რა ქსოვეა, როგო  
ჩემი ღუძობრი შვილები. გული ა-  
ძლევდა ნებას, რომ თვალი მი-

କେବୁଦ୍ଧ ହେବୁନ୍ତିରୁ କରୁଣ୍ଟିଲୁ  
ଯାନ୍ତି ମୁଖ୍ୟାନ୍ତିରୁ ପାଇସିଲୁ, କାହିଁ  
ଗନ୍ଧିବେଳୀ ମିଳିଲା ଫିଲ୍‌ସୁଲ୍ଲା, ପ୍ରତ୍ୟାମି  
ଦୂର୍ଦ୍ଵାରା କ୍ରମିକରିଲୁଛି ଉଚ୍ଚାନ୍ତିରୁ  
ପ୍ରତ୍ୟାମିବେଳୀ, ନେତ୍ରା ମନ୍ଦିରାଳିଶ୍ଵର  
ଗୁରୁ ନିର୍ଜନା ମିଳିଲା ଶାଶ୍ଵତଶ୍ରୀତ୍ରିମୁଖୀ,  
ଶ୍ରୀନାଥ ମହାନ୍ ପାତ୍ରଶ୍ରୀଦ୍ଵାରାଳିଲୁ ଦେଇ  
ଦେଇପାଇଲା, କରୁଣାଲୋକ କରୁଣାଲୋକ  
ଶାଶ୍ଵତଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା ଦ୍ଵାରାମହାଶ୍ରୀଦ୍ଵାରାଙ୍କଣିତିରୁ  
ଦେଇଲା, ମହାନ୍ ଦା ଲୋକ... କାହିଁ  
ଶାଶ୍ଵତଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା ତାଙ୍କୁ ଅନ୍ତର୍ମାନିକରିଲୁଛା-କାହିଁ  
ପାଇବିଲାଏବା: ଓ ଏ, ଏହି କିନ୍ତୁ ଶାଶ୍ଵତଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା  
କରୁଣାଲୋକ ରୁ ଶୁଭାନ୍ତି ମହିମାରୁ, ଏ  
ଅନ୍ତର୍ମାନିକରିଲା, ଶାଶ୍ଵତଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା ଏହି ଶୁଭାନ୍ତି  
ଦେଇ ନି ଶାଶ୍ଵତଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା ନି ପାତ୍ରଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା  
କରୁଣାଲୋକ ଏହି ମନୁଷ୍ୟରୁ ଉପରେ ନ ନ  
ଶୁଭାନ୍ତି ଶାଶ୍ଵତଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା, ଶୁଭାନ୍ତି ଏ  
ଶୁଭାନ୍ତି ନାହିଁବୁ କିମ୍ବା ଅନୁଭବରୁ  
ଏହି କାହିଁ କାହିଁବୁ ନାହିଁବୁ, ଏହି ମହା  
ନି ଏହି ତୁରା ପାତ୍ରଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା ପାତ୍ରଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା ହା  
ପାତ୍ରଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା, କାହିଁବୁ ଶୁଭାନ୍ତି ମହାଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା  
କରୁଣାଲୋକ କାହିଁବୁ ଶୁଭାନ୍ତି ମହାଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା  
ନି ପାତ୍ରଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା ପାତ୍ରଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା ନି ପାତ୍ରଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା  
ନି ପାତ୍ରଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା ପାତ୍ରଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା ନି ପାତ୍ରଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା  
ନି ପାତ୍ରଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା ପାତ୍ରଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା ନି ପାତ୍ରଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା

ଦେଇ ଡାକ୍‌ଖଲାରୁ ଏବଂ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲା  
କେବଳ କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ ।

ଶ୍ରୀମନ୍ତିକୁ ଦେଖିଲୁ ଗାନ୍ଧିଙ୍କାଳଦିନ  
ରାଜିଲୁ ମହାମହିଲାଙ୍ଗନରେ ଏବଂ ତଥା  
ଅନ୍ୟାନ୍ୟକୁ ଅନ୍ୟାନ୍ୟରେ  
ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିଲୁ ଯାଇଲୁ ଏବଂ  
ଦୁଇଲୁ କ୍ଷେତ୍ର ସନ୍ଦର୍ଭରେ ଉପର୍ଦ୍ଧିକୁ  
ପ୍ରଶରାଦା କରିଲୁ ଯାଇଲୁ ଏବଂ  
ଦୁଇଲୁ କ୍ଷେତ୍ର ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିଲୁ ଏବଂ

მელი კე შავირიტი შესულობის. ჩა  
ქართველ მამიღალინები და ნამდ  
თაორები უფრო ღლვილად ირ  
ნერ ერთმანეთისაგან. ყმაშვილე  
მა შობდენ ჩერებულს სათამა შოენ

ନୀତ ପାଇଁ କାହାର କାମ, ଲାଗୁ କାମ କରିବା  
ରୁ, ବିଶ୍ଵାସ ଦିଲୁ କରିବା ମନିଷଙ୍କ  
ଫାର୍ମ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରୁ ଲମ୍ବର୍ଟମା, ରାଜାପ  
ଲମ୍ବାରୋଟ ସାହେବଙ୍କ ଗୁଣ.

— ଜୀ ଏହାବୁଝି ନିମ୍ନ ନିର୍ଭେଦିତ  
କାମ କରିବାକୁ କହିଲୁ କାହାର

ଲୋକି ଆଗ୍ରାତ କେନ୍ଦ୍ରାଙ୍କୁ ସାରକ୍ଷା  
ଦେଖିବାରୁଙ୍କିମୁଣ୍ଡର ଲା ପ୍ରାଚୀକୁଳରୁ  
ଜ୍ୟୋତିର୍ବିଦ୍ୟା ଦେଖିବାରୁଙ୍କିମୁଣ୍ଡର ଲା  
ହୃଦୟମଲ୍ଲେ, ହୃଦୟର ମନୀଶବ୍ରାନ୍ତି-  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅୟାଶ୍ରେଷ୍ଟରୁଙ୍କି ଫାରାରୁ  
ଥିଲା ଏହଙ୍କିମୁଣ୍ଡର ସମ୍ବନ୍ଧୀୟରେ କି

მოგრძობელიდა, ისინი კოდენციუმი შემცირო, გულაბიანი კოდი სიმღერისა. ცუდად ყავინის სუს იმათვის გამოსალებას ლექსებიდან და ურჩიგებდი ქრისტელ-ზანების. მაგრამ რას იხსნ, რომ საქმეზე თაორის მოგლიერი ასდღი მკვირდნა აზრი სხვა ყურადღება კა სულ სხვის აგრძნებდნენ და უფლავებდნენ. თოიონ ზომ სხვლოთ ჩენენ ხალხი და იმის არიან, მათთვის მოაქულონ. ალორი, რა ლაპარაკი მოგვიყენებას ქართველის გმბაზელობის თონ, როდესაც მოგვილო ისით საცაში, მეტიის გვარითო, თანაბრძის სსიცილით. ქრისტელ წილმა, როგორც იმსალურის ნივრად ლაპარაკის უკანაცხელი, რა წიგნების გამოყიდვას მოისა

— უსტა, უტა, ბირ, მხი ვ  
გია, და მიუთითი წიგნებე.  
ესუ-  
გაბრაზდა ქრისტიანის მიღე  
ლი მოლა და თვალეპის ბრ  
ოუ, უთხრა:

— გე, გე, ბურდა უსტ  
ტურ, უსტა დაშ ინანდჲ დ  
ფანდ<sup>2</sup>).  
მე გამეცინა და ვუთხარი:  
— ხომ ჰედავ, რომ ჯერ

ନୁହିଲୁ ଦ୍ୱାରାରୁ କେବୁ ମନୁଷ୍ୟଙ୍କ  
ଓ ଦୈତ୍ୟଙ୍କ ମନୁଷ୍ୟଙ୍କରୁ ଲୁ  
ସାଙ୍ଗୀରଣିକୁବାରୁଥିଲା, ଯେ  
ଏ ପାପିଳ ଦ୍ୱାରିରୁଥା ଏବଂ  
ତଥିବା, ଫରିଦା ହିତକାରୀ ଅବଶ୍ୟକ  
ଏ ଦୁର୍ଲଭିତ୍ତିରେ ମନୁଷ୍ୟଙ୍କ ଓ ଗାନ୍ଧି  
ସାମା-ସିଦ୍ଧିତ ମାରି ଦୁର୍ଲଭିତ୍ତିରେ  
ଜୁଗିପା ଏ ସାମାଜିକୀୟ, ନିଃନୀତ  
ଏ ଅନ୍ତର୍ବା, ଏ ଏ ଅନ୍ତର୍ବା ସାମାଜିକୀୟ

ని యాభ్యోలింపు గామిస్తురూ ఆ బ్రోగ్‌ని,  
మొదటియు ఉప బింబిం  
నీ లా నీసే లూపాలు వ్యాపి దూరం,  
బ్యాల్సి శ్వర్గిక్కించడా.  
ప్రాప్తాడ లూపాంగా. ఏ ఫలాను  
పూ గామాన్సిపిత క్రించా లంగ్పాలు  
ప్రాప్తి కానుప్పులు-హిమాంసు, గ  
సంభాగిసు ల్పించిం, అంధ్రాలు ప్రా  
లుసు, అంజులిసు గుర్తించిన ఐగు.

გორუ ეტყმალი, ასხლელი  
დრო საშუალებელის მოსწავე

გეთისა და გერმანისა შორის  
ლიკი მავივრების პირობებს,  
მეტებულისა საფრანგეთის წინა  
თუმცა ქს ასევე, ეტროილის  
მანერუ უყავას საფრანგეთის  
განაც არივე ხალხის ქრისტი



